Translation Portfolio

نماذج ترجمة عربي - إنجليزي

Professional Arabic ↔ English Translation Samples

Marketing | General | Technical | Business Correspondence

Sample 01 — Marketing & Corporate Content

محتوى تسويقي ومؤسسي

Direction: Arabic → English

Source (Arabic)

خطوة نحو المستقبل. ومن هنا تأتي أهمية بناء ثقافة مؤسسية تشجع على الابتكار وتقبل التغيير كفرصة لا كتهديد.
على التكيف والتعلم المستمر. الشركات التي تستثمر في تطوير مهارات موظفيها لا تكتفي بمواكبة السوق، بل تتقدم
في عالم يتسارع فيه التغيير كل يوم، أصبح النجاح مرتبطا بقدرتنا

Translation (English)

In a world where change accelerates every day, success has become tied to our ability to adapt and keep learning. Companies that invest in developing their employees' skills don't just keep pace with the market—they take a step ahead into the future. This is where the importance of building an organizational culture that encourages innovation and embraces change as an opportunity, not a threat, comes into play.

Sample 02 — General / Everyday Text

نص عام - محتوى يومي

Direction: Arabic → English

Source (Arabic)

إلى آخر، إلا أن حبها المشترك بين الثقافات يجعلها أكثر من مجرد مشروب، بل عادة اجتماعية يجتمع حولها الناس.
كثير من الناس يومهم بفنجان منها لينشطوا أذهانهم ويستعدوا لمهامهم اليومية. ورغم اختلاف طرق تحضيرها من بلد
تعتبر القهوة من أكثر المشروبات شعبية حول العالم، حيث يبدأ

Translation (English)

Coffee is one of the most popular beverages in the world, with many people starting their day with a cup to sharpen their minds and prepare for daily tasks. Although preparation methods vary from one country to another, the shared love for it across cultures makes it more than just a drink—it's a social ritual that brings people together.

Sample 03 — Technical / Product Description

نص تقني - وصف منتج

Direction: English → Arabic

Source (English)

This device features a high-efficiency lithium-ion battery that delivers up to 12 hours of continuous use on a single charge. Its fast-charging technology restores 50% capacity in just 30 minutes, while the built-in smart sensor automatically adjusts power consumption based on usage patterns to extend battery lifespan.

Translation (Arabic)

يتميز هذا الجهاز ببطارية ليثيوم أيون عالية الكفاءة توفر ما يصل إلى 12 ساعة من الاستخدام المتواصل بشحنة واحدة. كما تتيح تقنية الشحن السريع استعادة 50٪ من سعة البطارية خلال 30 دقيقة فقط، بينما يقوم المستشعر الذكي المدمج بضبط استهلاك الطاقة تلقائيا حسب نمط الاستخدام لإطالة عمر البطارية.

Sample 04 — Business Correspondence

مراسلات أعمال

Direction: Arabic → English

Source (Arabic)

خدماتنا في مجال الترجمة الاحترافية بين اللغتين العربية والإنجليزية. نلتزم بتسليم الأعمال في المواعيد المحددة مع مراجعة دقيقة تضمن سلامة المعنى وجودة الصياغة. نتطلع للتعاون معكم وتقديم كل ما يلزم لإنجاح مشروعكم. السادة الأفاضل، يسعدنا التواصل معكم لعرض

Translation (English)

Dear Sir/Madam, We are pleased to reach out to present our professional Arabic-English translation services. We are committed to delivering work on schedule, with careful review to ensure accurate meaning and high-quality wording. We look forward to working with you and providing everything needed for your project's success.